



## Informationsvorlage

öffentlich

Dezernat: Oberbürgermeister  
Amt: Integrationsbeauftragte, Gleichstellungsstelle und Stadtentwicklung und Statistik  
Erstelldatum: 09.02.2024  
Vorlagen-Nr.: IV/028/2024

### Vorstellung der Weiterbildung zum Kulturdolmetscher\*in

**Beratungsfolge:**

Integrationsbeirat

28.02.2024

**Sachstandsbericht:**

Bereits 2020 fand in Weiden die erste Weiterbildung für Sprach- und Kulturmittler\*innen statt. Seitdem sind weitere Kurse gefolgt, zuletzt organisiert als Qualifizierung Kulturdolmetscher\*in über das Evangelische Bildungswerk Nordoberpfalz.

Kulturdolmetscher\*innen sind Menschen mit eigener Zuwanderungsgeschichte, die mit ihren Sprachkenntnissen in Deutsch und z. B. der eigenen Muttersprache andere Migrant\*innen unterstützen. Sie erklären kulturelle Hintergründe und Unterschiede, begleiten zu Einrichtungen und Behörden, unterstützen bei kulturell bedingten Herausforderungen des Alltags, leisten einen Beitrag zum gegenseitigen Verständnis und Zusammenleben.

Die ehemalige Kursleiterin, Frau Fatma Falfoul, stellt das Projekt vor.

**Anlagen:**

Keine Anlage vorhanden